

**Superintendent
Andrew Gardner**



**1155 N 3rd Avenue
Stayton, Oregon 97383**

**Phone: 503-769-6924
Fax: 503-769-3578**

September 4, 2020

NSSD Parents and Students:

Beginning on September 14, 2020, the District will ban the display of the Confederate Flag on vehicles, clothing, school computer systems or personal items on school premises during the school day and at after-school events. The display of the flag will be deemed a disruption to the educational environment under NSSD policy JFCA (Student Conduct), policy IB (Freedom of Expression), policy ICAA (Equity), and policy KGB (Public Conduct on District Grounds).

In taking this action, the District has considered both the historical reality of the flag as well as its perception by staff and students. The flag was first used during the American Civil War, when the southern states seceded from the union in order to preserve racial slavery. It was also the symbol of racial segregation from the 1880's up until the Civil Rights era in the 1960's. The flag has been the symbol of racism throughout our nation's history; it is well past time to move on and eliminate its presence in our schools. While there may be students and family members who see the flag as a harmless statement, the District would emphasize that the way it is perceived by students, particularly students of color, is as a racist symbol. That perception is supported by the historical record.

Please be aware that the topics associated with the flag (the Civil War, slavery, Reconstruction, segregation, etc.) will remain a part of our curriculum at various grades and courses. As we engage on these topics with students, Policy INB (Studying Controversial Issues) will guide our approach.

Andy Gardner
NSSD Superintendent

North Santiam Schools ~ We Change Kids' Lives!
www.nisantiam.k12.or.us

Superintendente
Andrew Gardner
Superintendente
Asociado
David Bolin



1155 N 3rd Avenue
Stayton, Oregon 97383

Teléfono: 503-769-6924
Fax: 503-769-3578

DISTRITO ESCOLAR NORTH SANTIAM

4 de septiembre, 2020

Estimados Padres y Estudiantes del distrito Escolar North Santiam:

A partir del 14 de septiembre, 2020, el Distrito prohibirá la exhibición de la Bandera Confederada en vehículos, computadoras de la escuela, ropa o artículos personales en las instalaciones de la escuela durante el día escolar y en los eventos extraescolares. La exhibición de la bandera se considerará una perturbación del entorno educativo bajo la póliza JFCA (Conducta del Estudiante), la póliza IB (Libertad de Expresión), la póliza ICAA (Equidad), y la póliza KGB (Conducta Pública en la Propiedad del Distrito) del NSSD.

Al tomar esta acción, el Distrito ha considerado tanto la realidad histórica de la bandera como su percepción por el personal y los estudiantes. La bandera fue usada por primera vez durante la Guerra Civil Americana, cuando los estados del sur se separaron de la unión para preservar la esclavitud racial. También fue el símbolo de la segregación racial desde la década de 1880 hasta la era de los derechos civiles en la década de 1960. La bandera ha sido el símbolo del racismo a lo largo de la historia de nuestra nación; ya ha pasado el tiempo de avanzar y eliminar su presencia en nuestras escuelas. Mientras que puede haber estudiantes y miembros de la familia que ven la bandera como una declaración inofensiva, el Distrito enfatizaría que la forma en que es percibida por los estudiantes, particularmente los estudiantes de color, es como un símbolo racista. Esa percepción está respaldada por el registro histórico.

Tenga en cuenta que los temas relacionados con la bandera (la Guerra Civil, la Esclavitud, la Reconstrucción, la Segregación, etc.) seguirán formando parte de nuestro plan de estudios en varios grados y cursos. A medida que veamos estos temas con los estudiantes, la Póliza INB (Estudio de Temas Polémicos) guiará nuestro enfoque.

Andy Gardner
NSSD Superintendente

¡En las Escuelas de North Santiam ~ Cambiamos las vidas de los niños!
www.nisantiam.k12.or.us